

TITANIC

On Sunday morning, April 14, 1912, the largest and most luxurious ship in the world, the TITANIC, proclaimed unsinkable, sank into the icy seas of the North Atlantic. It was her maiden voyage and the disaster shocked the world. Of the 2,227 passengers and crew aboard, more than 1,500 perished.

The Shocking Story™

Now, for the first time on television, the entire story can *and will* be told. Raycom presents a 90-minute special program that will bring to the surface the shocking facts behind the mysterious sinking of the luxury-liner, TITANIC. Never before has a television program revealed the startling story about the disaster—secrets that have been hidden for over 80 years. Now, the full story can be told.



RAYCOM

Minute-By-Minute Account Of The Disaster As It Unfolded.

New research has uncovered extraordinary information about the most famous, most talked-about, most written-about disaster of all time.

The wreckage of the TITANIC, recently discovered 13,000 feet beneath the sea, reveals spectacular new artifacts and sections of the legendary vessel for all to see.

Through the use of new scientific

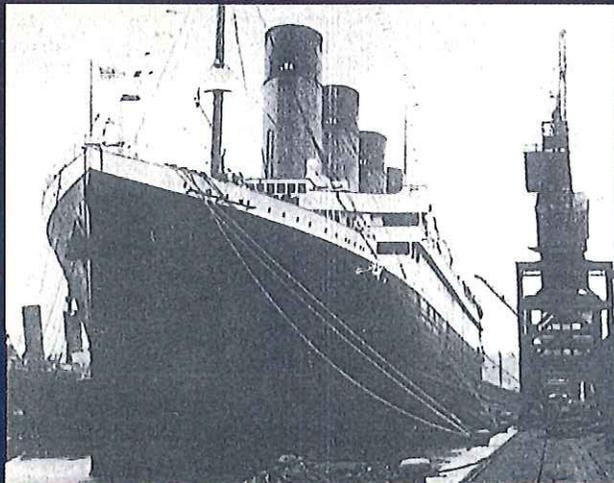
evidence, interviews with survivors, satellite feeds from around the world, reenactments of events and rare, never-before-seen footage, this program will reveal the sensational true story of the TITANIC. A gripping moment-by-moment account of the actual sequence of events, including the TITANIC'S high speed trip to the ocean floor, will be presented using computer animation, high-

tech graphic techniques and spectacular new underwater footage of the wreck. Raycom's program, "TITANIC - The Shocking Story," will uncover and attempt to solve the unanswered questions about the fateful ship that has captured the imagination of people throughout the world for almost a century.

Length: 90-Minutes Available: Mid 1993



Edward J. Smith, Captain of the *Titanic*, who went down with the ship.



The *Titanic*, docked in Southampton on Good Friday, April 5, 1912, five days before her maiden voyage.



Survivors of the *Titanic* afloat in an overcrowded lifeboat.



Passengers stroll the port side deck of the *Titanic*.



RAYCOM

TITANIC

Le dimanche 14 avril 1912, le matin, le plus grand et le plus luxueux bateau du monde, le TITANIC, proclamé incapable de faire naufrage, a coulé dans les eaux glacées de l'Atlantique Nord. C'était son premier voyage et le désastre a choqué le monde entier. Sur les 2.227 passagers et membres d'équipage à bord, plus de 1.500 périrent.

L'Histoire Qui Choque.

Maintenant et pour la première fois à la télévision, l'histoire intégrale peut être et sera racontée. Raycom présente une émission spéciale de 90 minutes qui fera surgir à la surface les faits choquants qui se cachent derrière le naufrage mystérieux de ce luxueux bateau de croisière, LE TITANIC. Jamais encore, une émission de télévision n'avait révélé l'histoire saisissante de ce désastre -- des secrets qui ont été cachés pendant plus de 80 ans. Maintenant, l'histoire peut être racontée dans son intégralité.



RAYCOM

Minute par Minute, L'Histoire du Désastre S'est dévoilée.

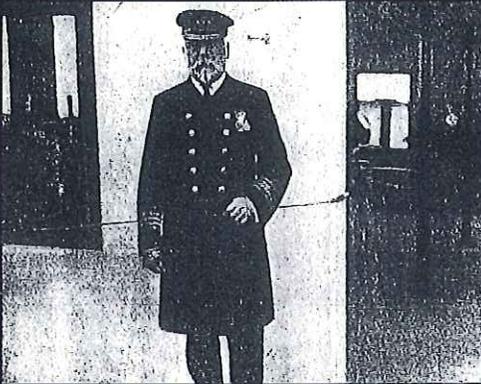
Des recherches nouvelles ont révélées des informations extraordinaires sur le désastre le plus célèbre et le plus commenté de manière orale ou écrite de tous les temps.

L'épave du TITANIC, découverte récemment 3.900 mètres au-dessous du niveau de la mer, révèle de nouveaux artefacts spectaculaires et des sections du vaisseau légendaire que nous pouvons tous voir.

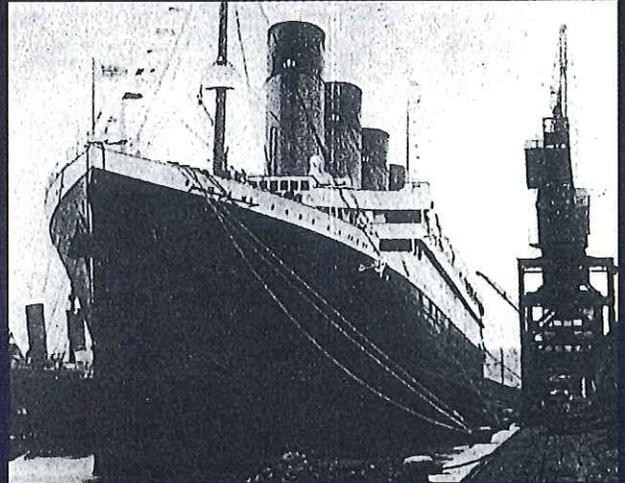
Grâce à l'utilisation de nouvelles évidences scientifiques, d'interviews de survivants, de signaux de communication par satellite à travers le monde entier et grâce à la reconstitution des événements et à des films très rares et jamais vu, cette émission révélera la vraie histoire sensationnelle du TITANIC. Un palpitant reportage qui retrace moment par moment la séquence des événements tels qu'ils se sont effectivement déroulés, y compris la rapide descente du TITANIC au fond de l'océan, sera présenté, en utilisant une

animation par ordinateur, des techniques graphiques de pointe, et un nouveau film spectaculaire de l'épave sous-marine. L'émission Raycom, "LE TITANIC. L'Histoire qui choque", découvrira et tâchera de résoudre les énigmes de ce bateau fatidique qui ont capturées l'imagination du monde entier depuis presque un siècle.

Durée: 90 minutes. Disponible: Milieu 1993



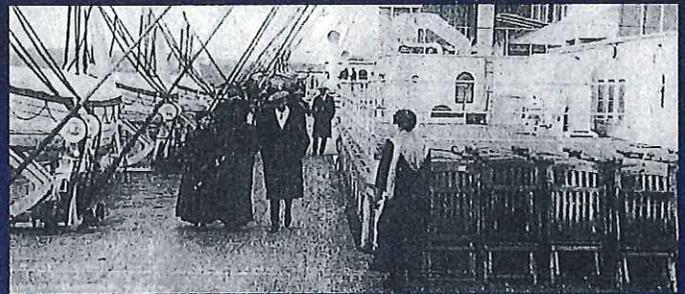
Edward J. Smith, le Capitaine du Titanic, qui s'est enfoncé avec le navire.



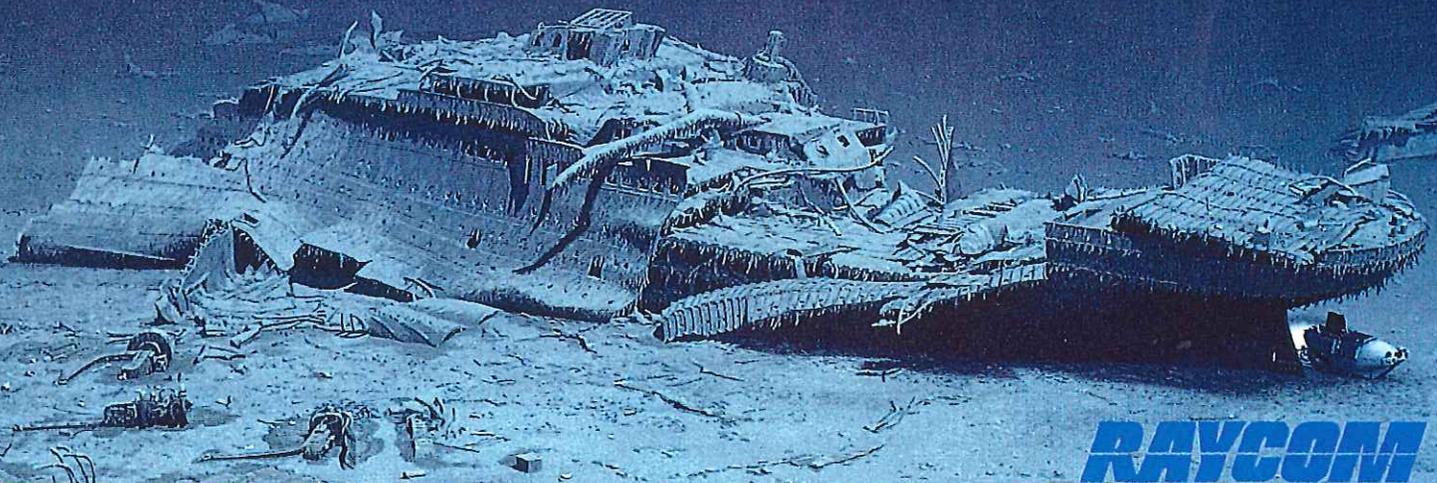
Le Titanic, alors qu'il est encore à quai à Southampton, le vendredi de Pâques, 5 avril 1912, 5 jours avant son premier voyage.



Les survivants du Titanic, en mer, dans un canot de sauvetage surpeuplé.



Des passagers arpentant le port, à bâbord du Titanic.



RAYCOM

TITANIC

Domenica mattina, 14 Aprile 1912, la più lussuosa nave del mondo, il Transatlantico Titanic, ritenuto inaffondabile, si inabissò nelle gelide acque dell'Atlantico del Nord. Era il suo viaggio inaugurale e questo disastro sconvolse il mondo. Delle 2227 persone a bordo fra passeggeri ed equipaggio, 1500 morirono.

Una Storia Impressionante

Ora, per la prima volta, questa storia può essere raccontata in televisione e la Raycom la presenterà con un programma speciale della durata di 90 minuti che rivelerà i fatti impressionanti che stanno dietro il misterioso affondamento del transatlantico di lusso TITANIC. Mai prima d'ora, un programma televisivo ha rivelato la incredibile storia del disastro, i segreti che per più di 80 anni sono rimasti nascosti. Ora l'intera storia può essere rivelata.



RAYCOM

Un resoconto Minuto per Minuto del Disastro nel suo Svolgersi

Nuove indagini hanno rivelato straordinarie informazioni sul naufragio più famoso che sia mai capitato e sul quale si è parlato e scritto di più.

Il relitto del TITANIC che è stato recentemente ritrovato ad oltre 4000 metri di profondità ha dato la possibilità di far vedere a tutti quello che rimane della leggendaria nave e dei suoi arredi.

Con l'uso delle più moderne tecniche scientifiche, interviste con i superstiti, informazioni via satelliti da tutto il

mondo e rari fotogrammi mai visti prima e la ricostruzione di alcuni eventi, questo programma presenta la sensazionale storia vera del TITANIC.

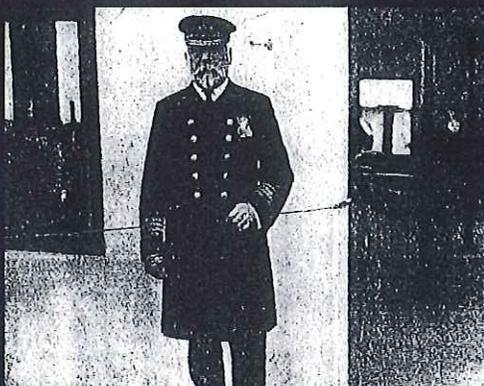
Un affascinante racconto minuto per minuto di tutto lo svolgersi degli eventi, compreso l'inabissarsi a grande velocità del TITANIC viene presentato con la tecnica della animazione con il computer ed i più aggiornati sistemi della grafica. Inoltre vengono mostrate anche le nuove spettacolari fotografie

del relitto riprese sott'acqua.

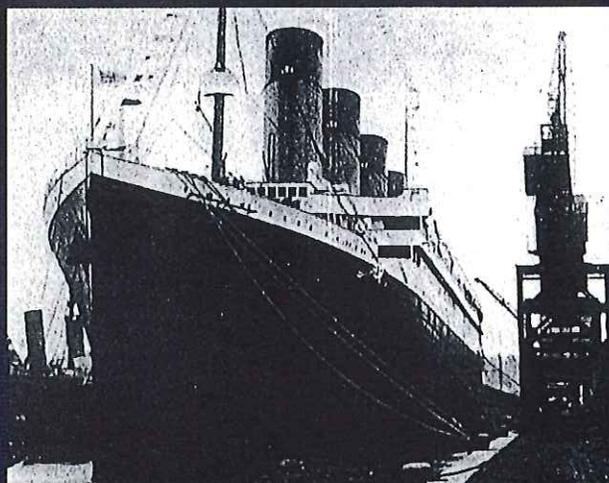
Questo programma offerto dalla Raycom "IL TITANIC. UNA STORIA IMPRESSIONANTE" rivela e cerca di risolvere tutte le questioni e le domande rimaste ancora senza risposta intorno alla sfortunata nave che per circa un secolo ha attirato l'attenzione della gente nel mondo intero.

Durata: 90 Minuti

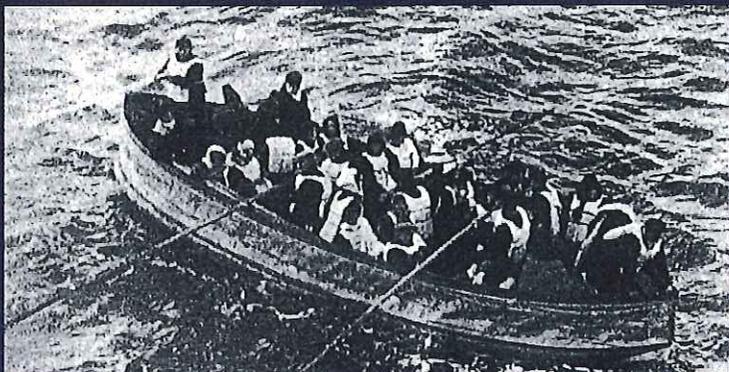
Disponibile: Metà 1993



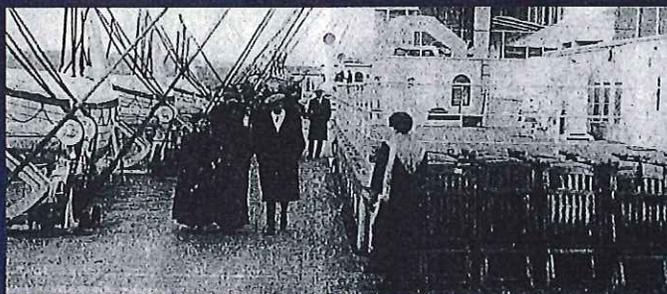
Edward J. Smith, Comandante del TITANIC il quale andò a fondo con la nave.



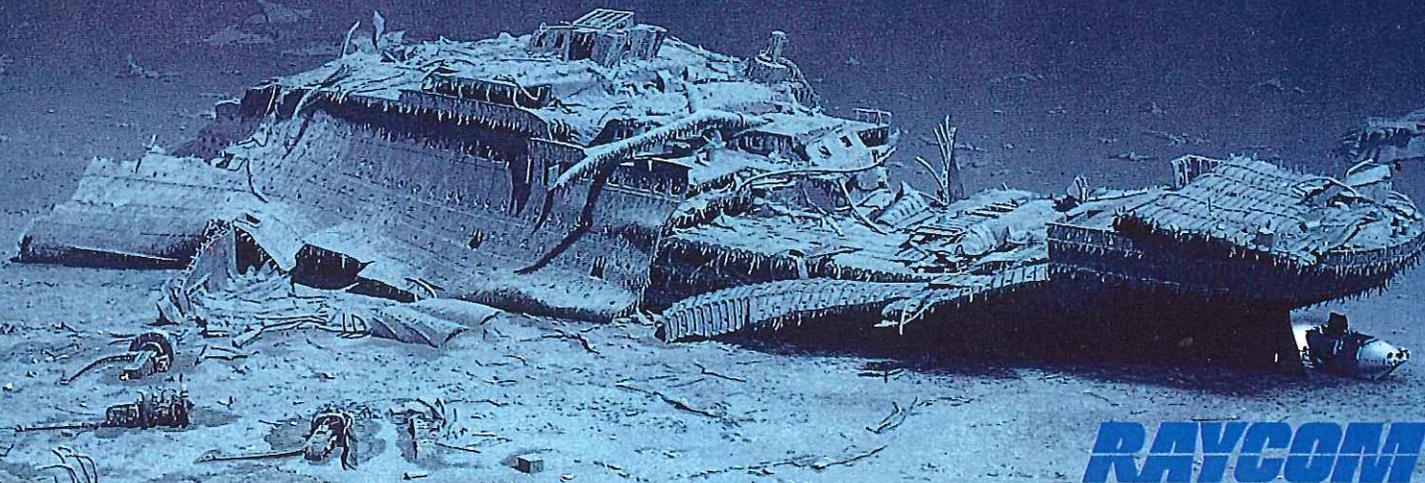
IL TITANIC nella rada del porto di Southampton IL Venerdì Santo, 6 Aprile 1912 cinque giorni prima del suo viaggio inaugurale.



ALCUNI SUPERSTITI DEL TITANIC a bordo di una scialuppa di salvataggio sovraffollata.



Viaggiatori a passeggio su uno dei ponti del TITANIC."



Artista Ken Marshall, dal libro "The Discovery of the Titanic" di Dr. Robert D. Ballard.

RAYCOM

Quartier Generale: P.O. Box 33367 Charlotte, NC 28233-3367
412 East Blvd., Charlotte, NC 28203-5136
telefono 704/331-9494 Fax 704/378-4161
Altri Uffici: New York Chicago Dallas

TITANIC

Sonntag morgens, am 14. April 1912 ging der größte, als unsinkbar erklärte Luxusdampfer der Welt, die Titanic, in den eisigen Fluten des Nordatlantiks unter. Es war ihre Jungfernfahrt, und die Katastrophe schockierte die ganze Welt. Von den 2227 Passagieren und der Besatzung verloren über 1500 ihr Leben.

Die schockierende Geschichte

Zum ersten Mal kann und wird der gesamte Verlauf des Unglücks vollständig im Fernsehen wiedergegeben. RAYCOM präsentiert ein 90-Minuten Spezialprogramm, in dem die schockierenden Ereignisse, die hinter dem geheimnisvollen Untergang des Luxus Schiffes verborgen liegen, ans Tageslicht gebracht werden. Noch nie zuvor hat ein Fernsehprogramm den bestürzenden Ablauf der Katastrophe offenbart - Geheimnisse, die seit mehr als 80 Jahren verborgen geblieben sind. Jetzt können die vollständigen Geschehnisse enthüllt werden.



RAYCOM

Die Wiedergabe des Unglücks - im Minutenablauf.

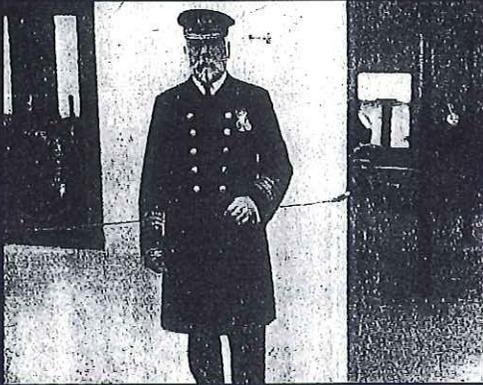
Jüngste Forschungsergebnisse enthüllten außerordentliche Informationen über das berühmteste und bekannteste Unglück aller Zeiten, das immer wieder Schlagzeilen macht.

Das Wrack der Titanic, das kürzlich in 3700 Meter Meerestiefe entdeckt wurde, enthüllt aufsehenerregende neue Gegenstände und Teile des sagenhaften Dampfers, die jetzt für alle zu begutachten sind.

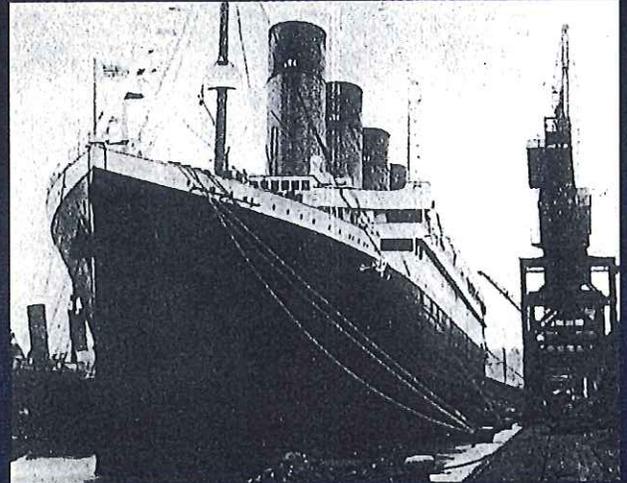
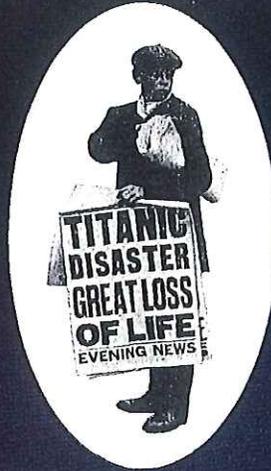
Durch neue wissenschaftliche Beweise, Interviews mit Überlebenden, Satellitenspiegeln aus der ganzen Welt, nachgestellten Ereignissen und seltenen, noch nie gezeigten Originalfilmaufnahmen enthüllt diese Dokumentation die sensationelle, wahre Geschichte der Titanic. Die fesselnde Detailschilderung der tatsächlichen Ereignisse und des Ablaufs des extrem schnellen Untergangs der Titanic zum

Meeresgrund wird mit Hilfe modernster Computeranimation, hochtechnologischer Graphiktechnik und spektakulären Unterwasseraufnahmen des Wracks ermöglicht. RAYCOMS Dokumentarfilm "TITANIC - die schockierende Geschichte" versucht die bisher offen gebliebenen Fragen über das verhängnisvolle Schiff zu beantworten, welches schon seit fast einem Jahrhundert die Phantasie vieler Generationen weltweit angeregt hat.

Dauer: 90 Minuten Erhältlich: Mitte 1993



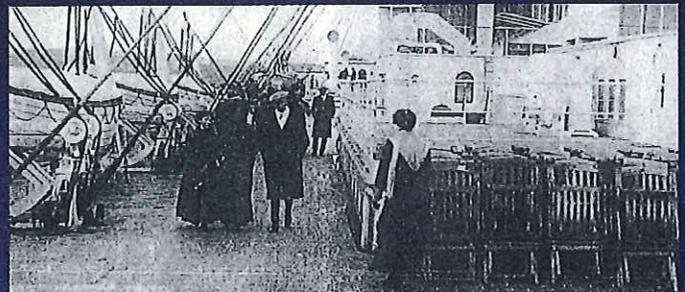
Edward J. Smith, Kapitän der Titanic, der mit dem Schiff unterging.



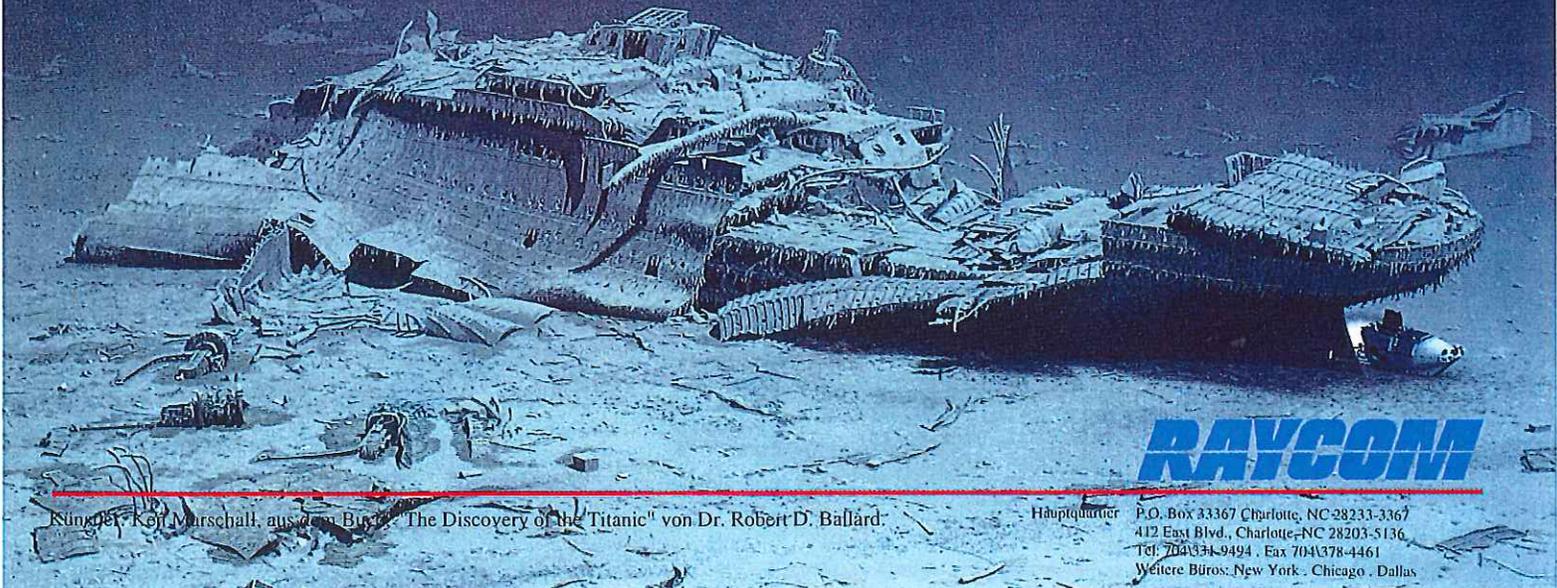
Die Titanic, vor Anker in Southampton, (England), am Karfreitag, dem 5. April 1912, fünf Tage vor ihrer Jungfernfahrt.



Überlebende der Titanic, die sich auf einem überfüllten Rettungsboot über Wasser halten.



Passagiere gehen auf dem Oberdeck der Titanic spazieren.



RAYCOM

Königleit, Ken Murschall, aus dem Buch "The Discovery of the Titanic" von Dr. Robert D. Ballard.

Hauptquartier P.O. Box 33367 Charlotte, NC 28233-3367
412 East Blvd., Charlotte-NC 28203-5136
Tel: 704/334-9494 Fax: 704/378-4461
Weitere Büros: New York · Chicago · Dallas

TITANIC

En la mañana del domingo 14 de abril de 1912, el transatlántico más grande y más lujoso del mundo, el TITANIC, proclamado inabundible, naufragó en las aguas heladas del Atlántico Norte. Era su viaje inaugural y el desastre conmocionó al mundo. De los 2.227 pasajeros y tripulación a bordo, más de 1.500 perecieron.

la historia
estremecedora

Ahora, por primera vez en televisión, la historia completa puede ser y será dicha. Raycom presenta un programa especial de 90 minutos que pondrá en evidencia los hechos estremecedores detrás del misterioso naufragio del transatlántico de lujo TITANIC. Nunca antes un programa de televisión ha revelado la historia sorprendente del desastre, secretos que han estado ocultos por más de 80 años. Ahora, la historia puede ser contada.



RAYCOM

Relato minuto a minuto del desastre tal como aconteció

Nuevas investigaciones han revelado información extraordinaria sobre el más famoso desastre sobre el cual se ha escrito y hablado más en todos los tiempos.

Los restos del TITANIC, recientemente descubiertos a 3.900 metros debajo del mar, revelan nuevos artefactos y secciones de la embarcación legendaria para que todos vean.

Mediante el uso de nueva evidencia científica, entrevistas con los

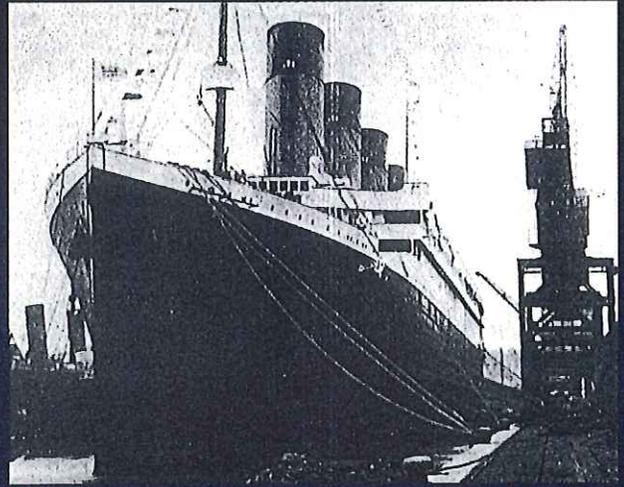
sobrevivientes, señales de telecomunicación por satélite de todo el mundo, reconstrucciones de los acontecimientos y grabaciones excepcionales nunca antes vistas, este programa revelará la sensacional historia verdadera del TITANIC. Un relato detallado y apasionante de la serie de eventos, incluyendo el hundimiento a alta velocidad del TITANIC al fondo del océano, será presentado empleando animación computarizada, técnicas gráficas de alta tecnología y

espectacular nuevo metraje submarino del naufragio. El programa de Raycom, "TITANIC la historia estremecedora", descubrirá y tratará de contestar las preguntas hasta ahora sin respuesta sobre la fatídica embarcación que ha despertado la imaginación de la gente de todo el mundo durante casi un siglo.

Duración: 90 minutos Disponible a mediados de 1993



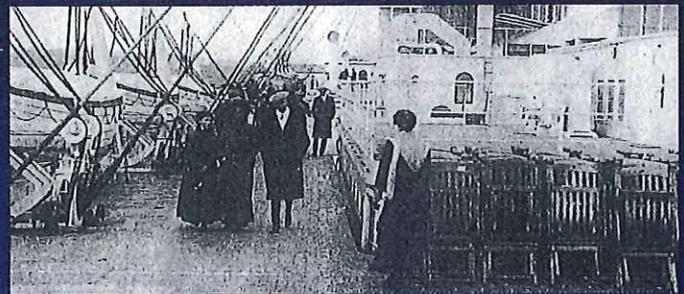
Edward J. Smith, capitán del Titanic, que naufragó con el buque.



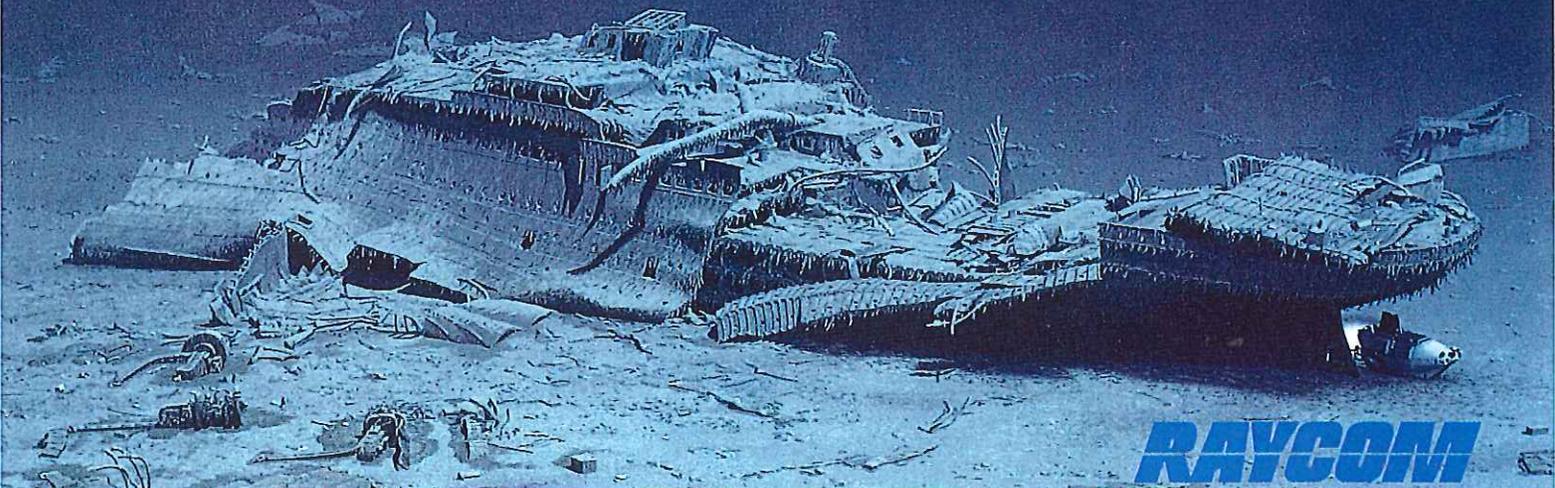
El Titanic, anclado en Southampton el Viernes Santo 5 de abril de 1912, cinco días antes de su viaje



Sobrevivientes del Titanic en un bote salvavidas con exceso de personas.



Pasajeros pasean por la cubierta de babor del Titanic.



RAYCOM

Sede mundial

P.O. Box 33367 Charlotte, NC 28233-3367
412 East Blvd., Charlotte, NC 28203-5136
Tel.: 704-331-9494 • Fax: 704-378-4461
Otras oficinas: Nueva York • Chicago • Dallas

TITANIC

1912年4月14日、日曜の朝、不沈と言われ、世界最大で最も豪華な船、タイタニック号が北大西洋の氷海に沈没しました。処女航海でもあり、世界を震撼させた大惨劇となりました。乗客と乗組員2,227人の内1,500人が海に消えてしまったのです。

衝撃の ストーリー

そして今、テレビで初めてタイタニック号の全てのストーリーが語られることになりました。レイコムは、この豪華船タイタニック号の不思議な沈没に秘められた衝撃のストーリーを浮び上がらせず、80年間以上も秘密として隠されていた大惨劇のその真実を、テレビ・スペシャルが明らかにします。そうです。今、その真実が語られることになったのです。



RAYCOM

分刻みで明らかにされる大惨劇の事実

これまで最も有名で、かつ多く語られ、書かれた今世紀最大の惨劇に関して、驚くべき事実が、新たな調査によって明らかにされました。

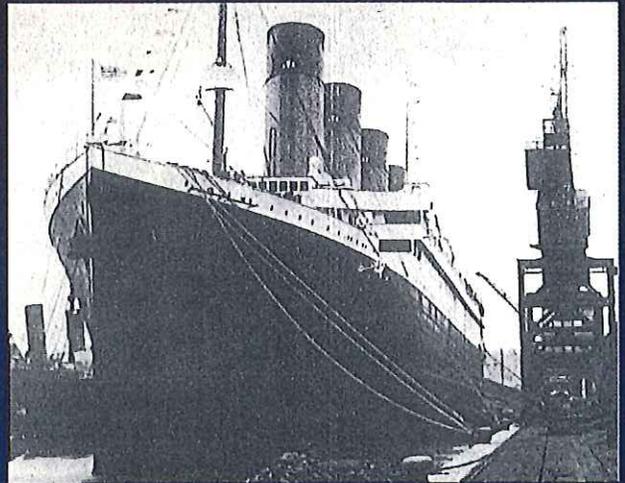
このほど、海面下13,000フィートの海底で発見されたタイタニック号の残骸から、伝説的な客船の驚くほど素晴らしい工芸品や部品が発見されました。

新しい科学的な事実を駆使し、生存者へのインタビュー、大惨劇の再現、稀な初めて見るフィルムなどを使用することによって、テレビ・スペシャルは大惨劇が起きた一つ一つの場面を、次々と明らかにします。特に海底へ急スピードで沈んでいくタイタニック号の状況については、コンピュータ・アニメーションとハイテク・グラフィック技術を使用、残骸を明らかにする素晴らしい海面下のフィルムとなっています。レイコム

のテレビ・スペシャル「タイタニックー衝撃のストーリー」は、ほぼ一世紀にわたって世界中の人々の想像力をかきたててきた、運命の客船の知られざる疑問にお答えするものです
長さ：90分間 販売：1993年中期



タイタニック号船長、エドワード・J・スミス、同客船と共に水没。



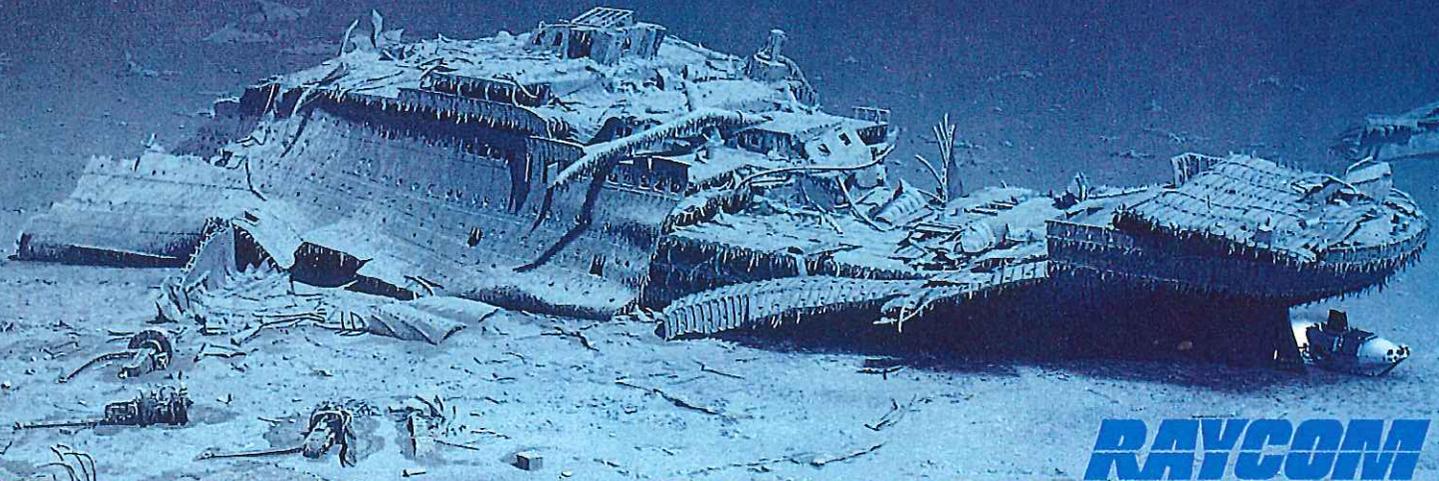
処女航海の5日前の1912年4月5日聖金曜日、サザンプトンに停泊中のタイタニック号。



定員以上のライフボートで漂流するタイタニック号の生存者。



タイタニック号の舷橋寄りのデッキを散策する乗客。



RAYCOM